

## 350800-2026 - Javni razpis

Avstrija – Industrijska oblačila – Dienstbekleidung für die Wiener Stadtgärten (MA 42)

OJ S 98/2026 22/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila  
Blago

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 42

E-naslov: [post@ma54.wien.gv.at](mailto:post@ma54.wien.gv.at)

Pravna vrsta kupca: Regionalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Dienstbekleidung für die Wiener Stadtgärten (MA 42)

Opis: Lieferung von div. Artikeln Dienstbekleidung für die Stadt Wien - Wiener Stadtgärten

Identifikator postopka: c4e89fa5-e75f-4903-bc16-d0f20e9f7acd

Notranji identifikator: 54 - TG - 22338/26 EU

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

#### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 18113000 Industrijska oblačila

#### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: es ist nur EIN ANGEBOT pro Los erlaubt

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

#### 2.1.5. Pogoji javnega naročila

**Pogoji za predložitev:**

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 5

**Pogoji javnega naročila:**

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 5

#### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

### 5. Sklop

---

#### 5.1. Sklop: LOT-4511

Naslov: T-Shirts

Opis: ca. 7.500 Stück T-Shirt kurzarm, ca. 3.000 Stück Shirt langarm, ca. 290 Stück Poloshirt kurzarm

Notranji identifikator: 1

#### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 18113000 Industrijska oblačila

#### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Alaudagasse 42

Mesto: Wien

Poštna številka: 1100

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

Dodatne informacije: Wiener Stadtgärten (MA 42)

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/12/2026

Trajanje: 24 Meseci

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### **5.1.6. Splošne informacije**

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 7 Meseci

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: ohne Beisein von Bieter\*innen bzw. Vertreter\*innen erfolgt die Öffnung elektronisch

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne  
Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno  
Uporabljen bo elektronsko naročanje: da  
Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Verwaltungsgericht Wien

Informacije o rokih za revizijo: Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2020

#### **5.1. Sklop: LOT-1776**

Naslov: div. Hosen, Arbeitsjacke, Gilet

Opis: ca. 1.000 Stück Bundhose für Damen, ca. 1.700 Stück Bundhose für Herren, ca. 800 Stück Cargo-Shorts für Damen, ca. 2.400 Stück Cargo-Shorts für Herren, ca. 1.400 Stück Arbeitsjacke, ca. 1.400 Stück Gilet

Notranji identifikator: 2

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 18113000 Industrijska oblačila

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Alaudagasse 42

Mesto: Wien

Poštna številka: 1100

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

Dodatne informacije: Wiener Stadtgärten (MA 42)

##### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/12/2026

Trajanje: 24 Meseci

##### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate

##### **5.1.6. Splošne informacije**

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

##### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 7 Meseci

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: ohne Beisein von Bieter\*innen bzw. Vertreter\*innen erfolgt die Öffnung elektronisch

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Verwaltungsgericht Wien

Informacije o rokih za revizijo: Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2020

#### **5.1. Sklop: LOT-5325**

Naslov: Sweatjacke

Opis: ca. 1.400 Stück Sweatjacke

Notranji identifikator: 3

##### **5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 18113000 Industrijska oblačila

##### **5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Alaudagasse 42

Mesto: Wien

Poštna številka: 1100

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

Dodatne informacije: Wiener Stadtgärten (MA 42)

#### **5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/12/2026

Trajanje: 24 Meseci

#### **5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### **5.1.6. Splošne informacije**

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 7 Meseci

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: ohne Beisein von Bieter\*innen bzw. Vertreter\*innen erfolgt die Öffnung elektronisch

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne  
Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Verwaltungsgericht Wien

Informacije o rokih za revizijo: Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2020

**5.1. Sklop: LOT-1828**

Naslov: Softshelljacke

Opis: ca.1.550 Stück Softshelljacke

Notranji identifikator: 4

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 18113000 Industrijska oblačila

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Alaudagasse 42

Mesto: Wien

Poštna številka: 1100

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

Dodatne informacije: Wiener Stadtgärten (MA 42)

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/12/2026

Trajanje: 24 Meseci

**5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate

**5.1.6. Splošne informacije**

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

**5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

**5.1.12. Pogoji javnega naročila**

**Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 7 Meseci

**Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: ohne Beisein von Bieter\*innen bzw. Vertreter\*innen erfolgt die Öffnung elektronisch

**Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

**5.1.15. Tehnike**

**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

**Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

**5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Verwaltungsgericht Wien

Informacije o rokih za revizijo: Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2020

**5.1. Sklop: LOT-5224**

Naslov: Winterjacke

Opis: ca. 850 Stück Winterjacke

Notranji identifikator: 5

**5.1.1. Namen**

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 18113000 Industrijska oblačila

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Poštni naslov: Alaudagasse 42

Mesto: Wien

Poštna številka: 1100

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

Dodatne informacije: Wiener Stadtgärten (MA 42)

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Datum začetka: 01/12/2026

Trajanje: 24 Meseci

**5.1.4. Podaljšanje**

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils 12 Monate

#### **5.1.6. Splošne informacije**

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva  
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/244373>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 7 Meseci

##### **Informacije o javnem odpiranju:**

Datum odprtja: 15/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: ohne Beisein von Bieter\*innen bzw. Vertreter\*innen erfolgt die Öffnung elektronisch

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### **5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija**

Organizacija za revizijo: Verwaltungsgericht Wien

Informacije o rokih za revizijo: Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2020

## **8. Organizacije**

### 8.1. ORG-2416

Uradno ime: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 42

Registrska številka: 9110020115965

Služba: Stadt Wien - Wiener Stadtgärten

Poštni naslov: Johannesgasse 35

Mesto: Wien

Poštna številka: 1030

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

Kontaktna točka: MA 54 - Vergabecenter, Mag.a Zeckl-Draxler

E-naslov: [post@ma54.wien.gv.at](mailto:post@ma54.wien.gv.at)

Tel.: +43 1400054000

Spletni naslov: <https://www.wien.gv.at/umwelt/parks/index.html>

#### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Osrednji nabavni organ, ki nabavlja blago in/ali storitve za druge kupce

### 8.1. ORG-8050

Uradno ime: Verwaltungsgericht Wien

Registrska številka: 9110019835300

Poštni naslov: Muthgasse 62

Mesto: Wien

Poštna številka: 1190

Podregija države (NUTS): Wien (AT130)

Država: Avstrija

E-naslov: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Tel.: +43 1400038500

Faks: +43 140009938529

Spletni naslov: <http://www.verwaltungsgericht.wien.gv.at>

#### **Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

## 10. Sprememba

---

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

fa5025a7-6588-438f-a582-47c0c67fb1c3-01

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Der Teil C wurde ausgewechselt; die Änderungen finden sich auf den Seiten 18, 28 und 29.

Auf der Seite 30 wurde ein Foto hinzugefügt.

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 8194db26-863e-4e0c-b7dc-47ffa4facb89 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 21/05/2026 14:50:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 350800-2026

Številka izdaje UL S: 98/2026

Datum objave: 22/05/2026